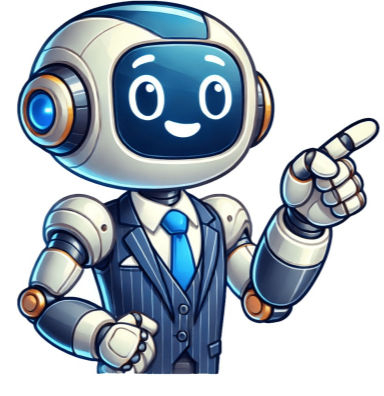


Click to prove
you're human



Awn am dro i Frest Pen Coed We go for a walk to Brest Pen Coed Fuoeh chi erioed yn morio? Have you ever been sailing? Fferm tadcu Grandad's farm Gee ceffyl bach Gee Little Horse Gwen a Mair ac Elin Gwen and Mair and Elin I fewn i'r arch â nhw Into the ark they go Iâr fach bert Small pretty hen Tap tap Tap tap Troi ein dwylo Roll our hands Fel hyn mae mam... This is how mam... Galwedigaethau Occupations Gee ceffyl bach Gee Little Horse Hoci coci Hokey cokey Hwyl fawr Goodbye Llitro ar y lithren Sliding on the slide Olwynion ar y bws The wheels on the bus Tap tap Tap tap Tebot bychan Little teapot Troi ein dwylo Roll our hands Un bys, un bawd yn symud One finger, one thumb Un llaw i fyny One hand up Yr hwyaid bach The little ducks A harpist wearing traditional Welsh national dress. c1920(Image: Mirrorpix)Growing up in the 'Land of Song', most of us spent endless hours singing. Whether it was a hymn, a prayer or an old Welsh folk song, they have stayed with us for many years or maybe decades into our adulthoods.But nursery rhymes are unique in the fact they were probably the first bit of song we heard or sang. Welsh-language nursery rhymes are no different and have been a part of our culture and tradition for generations.Our Welsh nursery rhymes focus on various topics, such as dogs wearing shoes, the colours of the rainbow, and even pancakes! Here are the 10 most brilliant Welsh nursery rhymes, and for those that might be learning Welsh or wanting to know more - we've added an English translation for each song.Read more: Eight songs we used to love singing in school growing up in Wales(Image: PA)Dau gi bach yn mynd i'r coed,Esgid newydd am bob troed;Dau gi bach yn dwad adreWedi colli un o'u sgidieDau gi bach.Two small dogs went to the woodNew shoes on their feetTwo small dogs going back homeHaving lost one of their shoesTwo small dogs.(Image: flickr / Tim Ellis)Mi welais jac y doYn eistedd ar ben to,Het wen ar ei benA dwy goes bren,Ho ho ho ho ho!I saw a jackdawSitting on a roof top,A white hat on his headAnd two wooden legs,Ho ho ho ho ho!Adeladu tŷ bach,Un, dau, tri,Tô ar ei ben ef a dyna ni;Sbio trwy y ffenest,Be' welwn ni?Llygoden fach yn cysgu,ust , da chi,Llygoden fach yn cysgu yn y ty.Llygoden fach yn deffro!I ffwrdd â hi!Building a small house,One, two, three,A roof on top and it's done;Spy through the window,What do we see?A small mouse sleeping,hush, you please!A small mouse sleeping in the house,A little mouse wakes up!Off goes she!(Image: Getty Images)A fuoch erioed yn morio?Wel, do mewn padell ffriocChwythodd y gwynt fi i'r eil o manA dyna lle bu'm yn crïo.Have you ever been sailing?Well, yes in a frying panThe wind blew me to the Isle of ManAnd there I stayed crying.Bachgen bach o Faln Y WigWelodd o rïoed damed o gïgGwelodd falwen ar y bwrdicCipiodd ei gap a rïedodd i ffwrdd.A little lad from Melin Y WigHad never before seen any meatHe saw a snail on the tableTook up his hat and ran away (Image: PA)Gee, geffyl bach, yn carïo ni'n dauDros y mynydd i hela cïau.Dwr yn yr afon a'r cerrig yn sic,Cwympo ni'n dau. Wel dyna i chi dric!Gee up little horse, carrying us twoOver the mountain to gather nuts,Water in the river, the stones are slipper,We both fall down, well what a trick!(Image: Adrian White)Coch a melyn a fioled a glas.Porffor ac oren a gwyrdd Dyma lliwiau enfys.Lliwiau enfysLliwiau enfys hardd.Red and yellow and violet and blue,Purple and orange and green,Here are the colours of the rainbow,Colours of the rainbow,Colours of the beautiful rainbow.(Image: Mirrorpix)Modryb Elin Ennog,Os gwelwch chi'n dda ga'i gremfog?Cewch chithau de a siwgrwr gwyn,A phwdin lond eich ffedog.Modryb Elin Ennog,Mae 'ngheg i'n grimp am gremfog,Mae mam rhy dlawd i brynu blawd,A Siân rhy ddiog i nôl y triog,A 'nhad yn rhy wael i weithio,Os gwelwch yn dda ga'i gremfog?Aunty Elin Ennog, Please can I have a pancake? You may have tea and white sugar, And an apron full of pudding.Aunty Elin Ennog, my mouth is ready for pancake, mum is too poor to buy flour, and Siân is too lazy to get the treacle, and Dad it too ill to work, please can I have a pancake?(Image: Google maps)Mae gen i dipyn o dŷ bach twt, o dy bach twt, o dŷ bach twt,Mae gen i dipyn o dŷ bach twt,A'r gwynt i'r drws bob bore.Hei di ho, di hei di dei di hoA'r gwynt i'r drws bob bore.Agorwch dipyn o gïl y drws, o gïl y drws, o gïl y drws.Agorwch dipyn o gïl y drws,Gael gweld y môr a'r tonnau.Hei di ho, di hei di dei di hoGael gweld y môr a'r tonnau.Ac yma byddaf yn llon fy mynd, yn llon fy mynd, yn llon fy mynd,Ac yma byddaf yn llon fy mynd,Hei di ho, di hei di dei di hoA'r gwynt o'r drws bob bore.I have a little tidy house, tidy house, tidy house,I have a little tidy house,With the wind blowing to its door each morning.Hei di ho, di hei di dei di hoWith the wind blowing to its door each morning,Open the door a little bit, a little bit, a little bit,Open the door a little bitSo that I can see the sea and the waves.He di ho, di hei di dei di hoSo that I can see the sea and the waves.And here I'll be, happy and content,Happy and content, happy and content,And here I'll be, happy and content,With the wind blowing to its door each morning,Hei di ho, di hei di hei di hoWith the wind blowing to its door each morning.(Image: Unsplash)Heno, heno, heno, hen blant bach,Heno, heno, heno, hen blant bach.Dime, dime, dime, hen blant bach,Dime, dime, dime, hen blant bach.Tonight, tonight, tonight, dear little children,Tonight, tonight, tonight, dear little children,Halfpenny, halfpenny, halfpenny, dear little children,Halfpenny, halfpenny, halfpenny, dear little children.Bed, bed, bed, dear little children,Bed, bed, bed, dear little children,Halfpenny, halfpenny, halfpenny, dear little children,Halfpenny, halfpenny, halfpenny, dear little children,Halfpenny, halfpenny, halfpenny, dear little children.READ MORE: 28 English words and phrases you only hear in WalesREAD MORE: Quiz: Is this Welsh place an Aber, Llan or Cwm? Bore Da Bore da, bore da. Sut wyt ti? Sut wyt ti? Da iawn diolch, da iawn diolch! Bore da, bore da. Good Morning Good morning, good morning. How are you? How are you? Very well thank you, very well thank you! Good morning, good morning, prynhawn da prynhawn da, prynhawn da. Sut wyt ti? Sut wyt ti? Da iawn diolch, da iawn diolch. Prynhawn da, prynhawn da. Good Afternoon Good afternoon, good afternoon. How are you? How are you? Very well thank you, very well thank you! Good afternoon, good afternoon. Hwyl Fawr Ffrindiau Hwyl fawr ffrindiau. Hwyl fawr ffrindiau. Mae'n amser dweud hwyl fawr. Twr-a-lwr a bant a ni. Bant a ni, bant a ni. Twr-a-lwr a bant a ni. Mae'n amser dweud hwyl fawr. Un Bys, Dau Bys, Tri Bys yn Dawnsio Un bys, dau bys, tri bys yn dawnsio, pedwar bys, pump bys, chwech bys yn dawnsio, saith bys, wyth bys, naw bys yn dawnsio, deg bys yn dawnsio'n llon. One Finger, Two Fingers, Three Fingers Dancing One finger, two fingers, three fingers dancing, Four fingers, five fingers, six fingers dancing, Seven fingers, eight fingers, nine fingers dancing, Ten fingers dancing merrily.